

MONTAGEANLEITUNG

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ASSEMBLING ADVICE

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE



eluno GmbH
Hertha-Sponer-Str. 5
D - 28816 Stuhr

+49 (0) 421- 566 26 29
Mo-Do: 9-16 Uhr - Fr: 9-14 Uhr
info@eluno24.de

Art.-Nr. / item-no.: 90106/90107

Aufkleber position anzeichnen.
Mark the sticker position.



Den Halter vollflächig
fest andrücken!

Press the holder firmly
over the entire surface!

DE Montage

Einsetzbar nur für tragfähige, glatte und leicht raue Untergründe wie z. B. Fliesen, Marmor, Kacheln, Keramik, Glas, Metall, Kunststoff oder Verbundstoffe. **Nicht geeignet für die Anbringung auf PFTE, PE, PP, PA, lackiertem Holz, Silikon, Papier- und Vinyltapeten, nicht tragfähigen Untergründen und auf schmutzabweisend beschichteten Oberflächen.**

Anwendungshinweise:

WICHTIG! Die Klebefläche an der Wand muss glatt, sauber, trocken, fest, staub-, öl- und fettfrei sein.

Wandfläche vorher reinigen!

Verwenden Sie zum Reinigen keine rückfettenden oder silikonhaltigen Haushaltsreiniger, sondern Reinigungsbenzin oder Alkohol. Die offene Klebefläche am Aufkleber nicht berühren, Hautfett reduziert die Klebeleistung.

Anbringung:

ACHTUNG! Die Position des Aufklebers ist nach dem Andrücken nicht mehr korrigierbar!

Den Aufkleber an die passende Wandposition anhalten, ausrichten und anzeichnen.

Achten Sie auch darauf, dass das Klebepad richtig herum angebracht wird, damit die WC-Bürste später in die Halterung eingehängt werden kann.

Die Schutzfolie entfernen und den Aufkleber vollflächig mindestens 10 Sekunden fest andrücken!

Die Endfestigkeit der Verklebung wird erst nach 24 Stunden erreicht. Die WC-Bürste erst danach am Halter anbringen.

Die optimale Verarbeitungstemperatur liegt zwischen 15 °C und 25 °C. Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen den korrekten Halt der Klebeverbindung.

Entfernung:

Zur leichteren Demontage des Aufklebers kann die Klebefläche mit einem Föhn temperiert werden. Zur Unterstützung können Sie vorsichtig mit einem Spachtel zwischen dem Aufkleber und der Wand unterheben. Klebereste an der Wandfläche können mit einem Ceranfeldschaber oder einem handelsüblichen Klebstoffentferner gelöst werden. Achten Sie vor dem Erwärmen und beim Einsatz von Ceranfeldschaber oder Klebstoffentferner auf die Verträglichkeit der Wandfläche.

GB Assembly Instructions

Suitable for use only on stable, smooth, and slightly rough surfaces such as tiles, marble, ceramic tiles, glass, metal, plastics, or composite materials.

Not suitable for application on PE, PP, PA, PTFE, painted wood, silicone, paper and vinyl wallpaper, unstable surfaces, or dirt-repellent coated surfaces.

Application Instructions:

IMPORTANT! The adhesive surface on the wall must be smooth, firm, clean, dry, and free of dust, oil, and grease.

Clean the wall surface beforehand! Do not use household cleaners containing oils or silicones for cleaning; use cleaning solvent or alcohol instead.

Do not touch the exposed adhesive surface of the sticker, as skin oils reduce its adhesive strength.

Application:

ATTENTION! The position of the sticker cannot be adjusted once it has been pressed on!

Hold the sticker against the desired wall position, align it, and mark the spot.

Also, make sure the adhesive pad is applied the right way round so that the toilet brush can later be hung in the holder.

Remove the protective film and firmly press the sticker down over its entire surface for at least 10 seconds!

The adhesive will reach its final strength after 24 hours. Attach the toilet brush only after this time.

The optimal application temperature is between 15°C and 25°C. Regularly check the adhesive bond to ensure it is holding securely.

Removal:

For easier removal of the sticker, the adhesive surface can be warmed with a hairdryer. You can also carefully pry the sticker away from the wall with a spatula. Adhesive residue on the wall can be removed with a ceramic hob scraper or a standard adhesive remover. Before heating and when using a ceramic hob scraper or adhesive remover, check the compatibility of the wall surface.

FR Assemblée

Convient uniquement aux surfaces stables, lisses et légèrement rugueuses telles que le carrelage, le marbre, la céramique, le verre, le métal, le plastique ou les matériaux composites.

Ne convient pas aux surfaces en PE, PP, PA, PTFE, bois peint, silicone, papier peint, vinyle, aux surfaces instables ou aux surfaces traitées anti-salissures.

Instructions d'application :

IMPORTANT ! La surface adhésive sur le mur doit être lisse, ferme, propre, sèche et exempte de poussière, d'huile et de graisse. **Nettoyez la surface du mur au préalable !**

N'utilisez pas de produits ménagers contenant des huiles ou des silicones ; utilisez plutôt un solvant de nettoyage ou de l'alcool. Ne touchez pas la surface adhésive exposée de l'autocollant, car le sébum réduit son adhérence.

Application :

ATTENTION ! Une fois collé, l'autocollant ne peut plus être repositionné ! Posez le porte-rouleau de papier toilette contre le mur à l'endroit souhaité, alignez-le et marquez sa position.

Assurez-vous également que le support adhésif est appliqué dans le bon sens afin de pouvoir insérer le crochet dans le porte-rouleau. Retirez le film protecteur et appuyez fermement sur l'autocollant sur toute sa surface pendant au moins 10 secondes ! L'adhésif atteindra sa résistance maximale après 24 heures. Fixez la brosse WC seulement après ce délai. La température d'application optimale se situe entre 15 °C et 25 °C. Vérifiez régulièrement l'adhérence pour vous assurer qu'elle est bien fixée.

Retrait :

Pour faciliter le retrait de l'autocollant, vous pouvez chauffer la surface adhésive avec un sèche-cheveux. Vous pouvez également le décoller délicatement du mur à l'aide d'une spatule. Les résidus de colle sur le mur peuvent être éliminés avec un grattoir pour plaque de cuisson en céramique ou un dissolvant d'adhésif standard.

ES Asamblea

Apto solo para superficies estables, lisas y ligeramente rugosas, como azulejos, mármol, baldosas de cerámica, vidrio, metal, plástico o materiales compuestos.

No apto para su aplicación sobre PE, PP, PA, PTFE, madera pintada, silicona, papel, papel pintado de vinilo, superficies inestables ni superficies con revestimiento antisuciedad.

Instrucciones de aplicación:

¡IMPORTANTE! La superficie adhesiva de la pared debe ser lisa, firme, limpia, seca y libre de polvo, aceite y grasa. **¡Limpie la superficie de la pared previamente!**

No utilice limpiadores domésticos que contengan aceites o siliconas; utilice en su lugar disolventes de limpieza o alcohol. No toque la superficie adhesiva expuesta de la pegatina, ya que la grasa de la piel reduce su fuerza adhesiva.

Aplicación:

¡ATENCIÓN! Una vez colocada, la posición de la pegatina no se puede ajustar.

Coloca la pegatina sobre la pared en la posición deseada, alinéala y marca el lugar.

Asegúrate también de colocar la almohadilla adhesiva correctamente para poder colgar la escobilla de baño en el soporte.

Retire la película protectora y presione firmemente la pegatina sobre toda su superficie durante al menos 10 segundos.

El adhesivo alcanzará su máxima resistencia después de 24 horas. Coloque el cepillo de baño solo después de este tiempo.

La temperatura óptima de aplicación es entre 15 °C y 25 °C. Compruebe periódicamente la adherencia para asegurarse de que se mantiene firme.

Retirada:

Para facilitar la retirada de la pegatina, puede calentar la superficie adhesiva con un secador de pelo. También puede despegarla con cuidado de la pared con una espátula. Los restos de adhesivo en la pared se pueden eliminar con una espátula para vitrocerámica o un removedor de adhesivo estándar.

Antes de calentar y al usar una espátula para vitrocerámica o un removedor de adhesivo, compruebe la compatibilidad con la superficie de la pared.

IT Istruzioni di installazione

Adatto solo per l'uso su superfici stabili, lisce e leggermente ruvide come piastrelle, marmo, piastrelle in ceramica, vetro, metallo, plastica o materiali compositi.

Non adatto per l'applicazione su PE, PP, PA, PTFE, legno verniciato, silicone, carta e carta da parati in vinile, superfici instabili o superfici rivestite antispurco.

Istruzioni l'applicazione:

IMPORTANTE! La superficie adesiva sulla parete deve essere liscia, solida, pulita, asciutta e priva di polvere, olio e grasso. **Pulire la superficie della parete prima dell'applicazione!**

Non utilizzare detergenti per la casa contenenti oli o siliconi per la pulizia; utilizzare invece solventi o alcol.

Non toccare la superficie adesiva esposta dell'adesivo, poiché gli oli della pelle ne riducono l'adesione.

Applicazione:

ATTENZIONE! Una volta applicato, l'adesivo non può essere riposizionato!

Appoggia l'adesivo sulla parete nel punto desiderato, allinealo e segna il punto.

Assicurati inoltre che il cuscinetto adesivo sia applicato correttamente, in modo da poter appendere lo scopino al supporto.

Rimuovere la pellicola protettiva e premere con decisione l'adesivo su tutta la sua superficie per almeno 10 secondi!

L'adesivo raggiungerà la sua massima tenuta dopo 24 ore. Applicare lo scopino solo dopo questo tempo.

La temperatura ottimale per l'applicazione è compresa tra 15°C e 25°C. Controllare regolarmente l'adesione per assicurarsi che sia ben salda.

Rimozione:

Per facilitare la rimozione dell'adesivo, è possibile riscaldare la superficie con un asciugacapelli. In alternativa, è possibile staccare delicatamente l'adesivo dalla parete con una spatola. I residui di adesivo sulla parete possono essere rimossi con una spatola per piano cottura in ceramica o con un solvente per adesivi standard.

Prima di riscaldare e utilizzare una spatola per piano cottura in ceramica o un solvente per adesivi, verificare la compatibilità con la superficie della parete.



INSTRUKCJE SKŁADANIA
INSTALLATIE-INSTRUCTIES
MONTERINGSANVISNINGAR
NÁVOD K MONTÁŽI
NÁVOD NA MONTÁŽ



eluno GmbH
Hertha-Sponer-Str. 5
D - 28816 Stuhr

+49 (0) 421- 566 26 29
Mo-Do: 9-16 Uhr - Fr: 9-14 Uhr
info@eluno24.de

Art.-Nr. / item-no.: 90106/90107

Aufkleber position anzeichnen.
Mark the sticker position.



Den Halter vollflächig
fest andrücken!
Press the holder firmly
over the entire surface!

**NL
Installatie**

Alleen geschikt voor dragende, gladde en licht ruwe oppervlakken zoals tegels, marmer, keramische tegels, glas, metaal, kunststof of composietmaterialen.

Niet geschikt voor toepassing op PE, PP, PA, PTFE, geveerd hout, siliconen, papier en vinylbehang, niet-dragende oppervlakken en oppervlakken met een vuilafstotende coating.

Gebruiksaanwijzing:

BELANGRIJK! Het kleeftoppervlak op de muur moet glad, stevig, schoon, droog en vrij van stof, olie en vet zijn.

Reinig het muuroppervlak vooraf!

Gebruik geen huishoudelijke reinigingsmiddel die olie of siliconen bevatten; gebruik in plaats daarvan een reinigingsmiddel of alcohol. Raak het blootgestelde kleeftoppervlak van de sticker niet aan, aangezien huidvet de kleeftkracht vermindert.

Aanbrengen:

LET OP! De positie van de sticker kan niet meer worden aangepast nadat deze is aangebracht! Houd de sticker tegen de gewenste plek op de muur, lijn hem uit en markeer de plek.

Zorg er ook voor dat het plakgedeelte op de juiste manier is aangebracht, zodat de toiletborstel later in de houder kan worden opgehangen.

Verwijder de beschermfolie en druk de sticker stevig aan over het gehele oppervlak gedurende minimaal 10 seconden!

De lijm bereikt na 24 uur zijn maximale sterkte. Bevestig de toiletborstel pas na deze tijd.

De optimale aanbrengtemperatuur ligt tussen 15°C en 25°C. Controleer regelmatig of de lijm goed hecht.

Verwijderen:

Om de sticker gemakkelijker te verwijderen, kunt u het kleeftoppervlak verwarmen met een föhn. U kunt de sticker ook voorzichtig van de muur loswrikken met een spatel. Lijmresten op de muur kunnen worden verwijderd met een keramische schraper of een standaard lijmverwijderaar.

Controleer voor het verwarmen en bij gebruik van een keramische schraper of lijmverwijderaar de compatibiliteit van het muuroppervlak.

**SE
Installation**

Endast lämplig för bärande, släta och något grova ytor såsom kakel, marmor, keramikplattor, glas, metall, plast eller kompositmaterial. Ej lämplig för applicering på PE, PP, PA, PTFE, målat trä, silikon, papper och vinyltapeter, icke-bärande ytor och smutsavvisande belagda ytor.

Appliceringsanvisning:

VIKTIGT! Den självhäftande ytan på väggen måste vara slät, fast, ren, torr och fri från damm, olja och fett.

Rengör väggytan i förväg!

Använd inte hushållsrengöringsmedel som innehåller oljor eller silikon för rengöring; använd istället rengöringsmedel eller alkohol.

Rör inte vid den exponerade självhäftande ytan på klistermärket, eftersom hudoljor minskar dess vidhäftningsstyrka.

Applicering:

OBS! Klistermärkets position kan inte justeras när det väl har tryckts fast!

Håll klistermärket mot önskad väggposition, rikta in det och markera platsen.

Se också till att självhäftande dynan appliceras åt rätt håll så att toalettborsten senare kan hängas i hållaren.

a bort skyddsfilmen och tryck ordentligt ner klistermärket över hela ytan i minst 10 sekunder!

Limmet når sin slutliga styrka efter 24 timmar. Sätt fast toalettborsten först efter denna tid.

Den optimala appliceringstemperaturen är mellan 15 °C och 25 °C. Kontrollera regelbundet limfogen för att säkerställa att den sitter ordentligt.

Borttagning:

För att lättare kunna ta bort klistermärket kan den självhäftande ytan värmas med en hårtork. Du kan också försiktigt bända bort klistermärket från väggen med en spatel. Limrester på väggen kan tas bort med en skrapa för keramikhåll eller en vanlig limborttagare.

Kontrollera väggytans kompatibilitet före uppvärmning och när du använder en skrapa för keramikhåll eller limborttagare.

**PL
Montaż**

Nadaje się wyłącznie do nośnych, gładkich i lekko chropowatych powierzchni, takich jak płytki ceramiczne, szkło, metal, marmur, tworzywa sztuczne lub materiały kompozytowe.

Nie nadaje się do stosowania na PE, PP, PA, PTFE, malowanym drewnie, silikonie, tapetach papierowych i winylowych, powierzchniach nieośnych oraz powierzchniach powlekanych powłoką odporną na zabrudzenia.

Instrukcje dotyczące aplikacji:

WAŻNE! Powierzchnia klejąca na ścianie musi być gładka, twarda, czysta, sucha i wolna od kurzu, oleju i tłuszczu. **Wcześniej oczyść powierzchnię ściany!**

Nie używaj domowych środków czyszczących zawierających oleje lub silikon do czyszczenia; zamiast tego użyj rozpuszczalnika lub alkoholu. Nie dotykaj odsoniętej powierzchni klejącej naklejki, ponieważ tłuszcz ze skóry zmniejsza jej przyczepność.

Aplikacja:

UWAGA! Po przyklejeniu naklejki nie można jej już zmienić!

Przyłóż naklejkę do ściany w żądanym miejscu, wyrównaj ją i zaznacz miejsce.

Upewnij się również, że naklejka jest prawidłowo przyklejona, aby szczotka toaletowa mogła później zostać zawieszona w uchwycie.

Zdejmij folię ochronną i mocno docisnij naklejkę na całej jej powierzchni przez co najmniej 10 sekund!

Klej osiągnie pełną wytrzymałość po 24 godzinach. Szczotkę toaletową można przykleić dopiero po tym czasie. Optymalna temperatura aplikacji wynosi od 15°C do 25°C. Regularnie sprawdzaj przyczepność kleju, aby upewnić się, że naklejka dobrze się trzyma.

Usuwanie:

Aby ułatwić usuwanie naklejki, powierzchnię klejącą można ogrzać suszarką do włosów. Można również ostrożnie odkleić naklejkę od ściany szpatułką. Resztki kleju na ścianie można usunąć skrobakiem do płyt ceramicznych lub standardowym środkiem do usuwania kleju. Przed nagrzewaniem, a także podczas używania skrobaka do płyt ceramicznych lub środka do usuwania kleju, należy sprawdzić, czy powierzchnia ściany jest do tego przystosowana.

**CZ
Instalace**

Vhodné pouze pro nosné, hladké a mírně drsné povrchy, jako jsou dlaždice, mramor, keramické dlaždice, sklo, kov, plasty nebo kompozitní materiály.

Není vhodné pro aplikaci na PE, PP, PA, PTFE, lakované dřevo, silikon, papírové a vinylové tapety, nenosné povrchy a povrchy s povrchovou úpravou odpuzující nečistoty.

Pokyny k aplikaci:

DŮLEŽITÉ! Lepicí povrch na zdi musí být hladký, pevný, čistý, suchý a bez prachu, oleje a mastnoty.

Předem očistěte povrch zdi!

K čištění nepoužívejte domácí čisticí prostředky obsahující oleje nebo silikon; použijte místo nich čisticí rozpouštědlo nebo líh.

Nedotýkejte se odkrytého lepicího povrchu samolepky, protože kožní maz snižuje její lepidlost.

Aplikace:

POZOR! Polohu samolepky nelze po nalepení upravit!

Přidrže samolepku u požadované polohy na zdi, zarovnejte ji a označte místo.

Ujistěte se také, že je lepicí podložka nalepena správně, aby bylo možné toaletní kartáč později zavěsit do držáku.

Odstraňte ochrannou fólii a pevně přitlačte samolepku po celé její ploše po dobu alespoň 10 sekund!

Lepidlo dosáhne své konečné pevnosti po 24 hodinách. Teprve po uplynutí této doby připevněte toaletní kartáč.

Optimální teplota pro aplikaci je mezi 15 °C a 25 °C. Pravidelně kontrolujte, zda lepidlo pevně drží.

Odstranění:

Pro snadnější odstranění samolepky lze lepený povrch nahřát fénem. Samolepku můžete také opatrně odlepit od zdi špachtlí. Zbytky lepidla na zdi lze odstranit škrabkou na keramickou desku nebo běžným odstraňovačem lepidla.

Před nahřátím a při použití škrabky na keramickou desku nebo odstraňovače lepidla zkontrolujte kompatibilitu s povrchem zdi.

**SK
Inštalácia**

Vhodné len pre nosné, hladké a mierne drsné povrchy, ako sú dlaždice, mramor, keramické dlaždice, sklo, kov, plasty alebo kompozitné materiály.

Nevhodné na aplikáciu na PE, PP, PA, PTFE, lakované drevo, silikon, papierové a vinylové tapety, nenosné povrchy a povrchy s povrchovou úpravou odpudzujúcou nečistoty.

Pokyny na aplikáciu:

DÔLEŽITÉ! Lepiaci povrch na stene musí byť hladký, pevný, čistý, suchý a bez prachu, oleja a mastnoty.

Povrch steny vopred očistite!

Na čistenie nepoužívajte domáce čistiace prostriedky obsahujúce oleje alebo silikon; namiesto toho použite čistiace rozpúšťadlo alebo alkohol.

Nedotýkajte sa odkrytého lepiacej plochy nálepky, pretože kožné mastnoty znižujú jej lepidlosť.

Aplikácia:

POZOR! Polohu nálepky už po nalepení nie je možné upraviť!

Priložte nálepku k požadovanej polohe na stene, zarovnajte ju a označte miesto.

Tiež sa uistite, že lepiaca podložka je nalepená správnym smerom, aby sa toaletná kefa neskôr dala zavesiť do držiaka.

Odstráňte ochrannú fóliu a pevne pritlačte nálepku po celej jej ploche aspoň na 10 sekúnd!

Lepidlo dosiahne svoju konečnú pevnosť po 24 hodinách. Až po tomto čase pripevnite toaletnú kefu.

Optimálna teplota pri aplikácii je medzi 15 °C a 25 °C. Pravidelne kontrolujte lepidlo, aby ste sa uistili, že pevne drží.

Odstránenie:

Pre jednoduchšie odstránenie nálepky je možné lepiaci povrch nahriať fénom. Nálepku môžete tiež opatrne odlepiť od steny špachtľou. Zvyšky lepidla na stene je možné odstrániť škrabkou na keramickú varnú dosku alebo štandardným odstraňovačom lepidla.

Pred zahrievaním a pri použití škrabky na keramickú varnú dosku alebo odstraňovača lepidla skontrolujte kompatibilitu s povrchom steny.